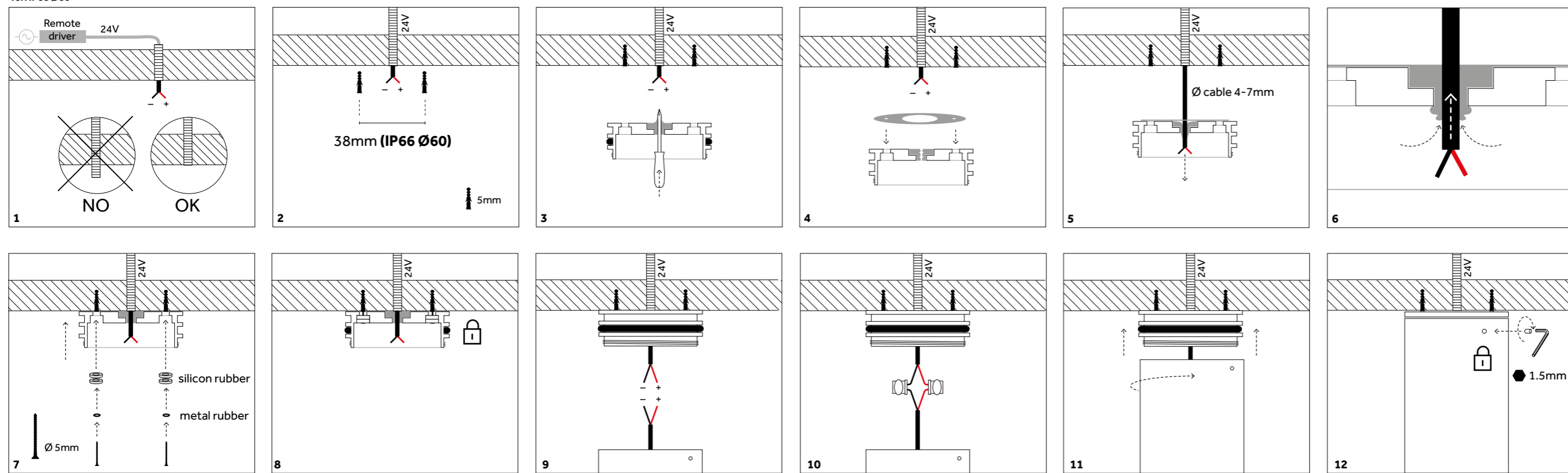


Yori IP66 Ø60



YORI IP66 SURFACE

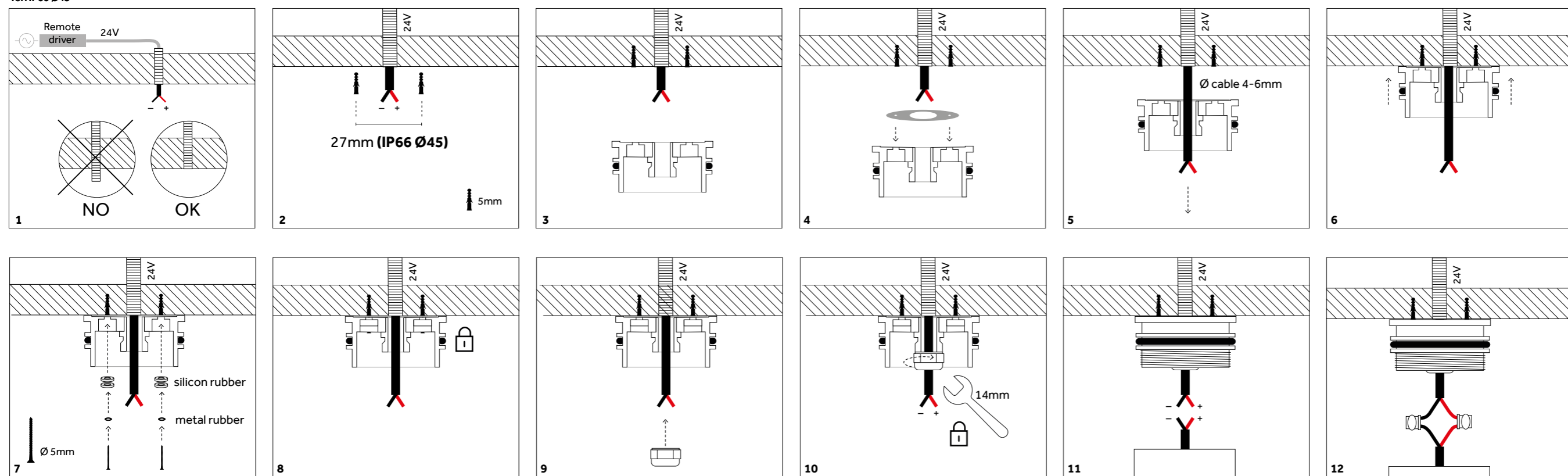
www.reggiani.net



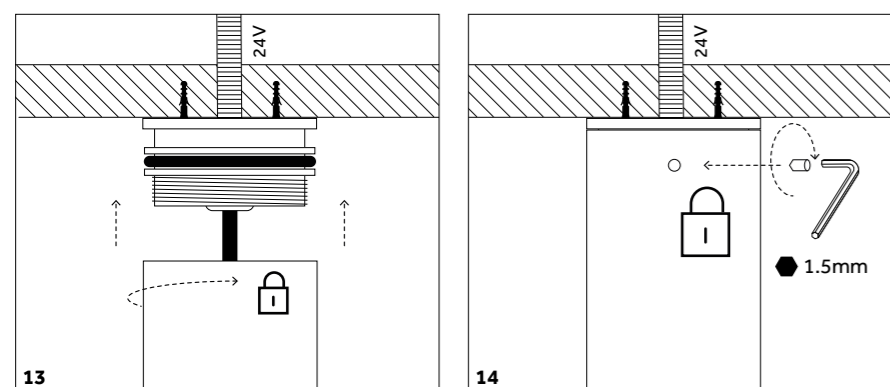
Installation Guide

For pendant application see Yori IP66 pendant accessory instruction sheet.

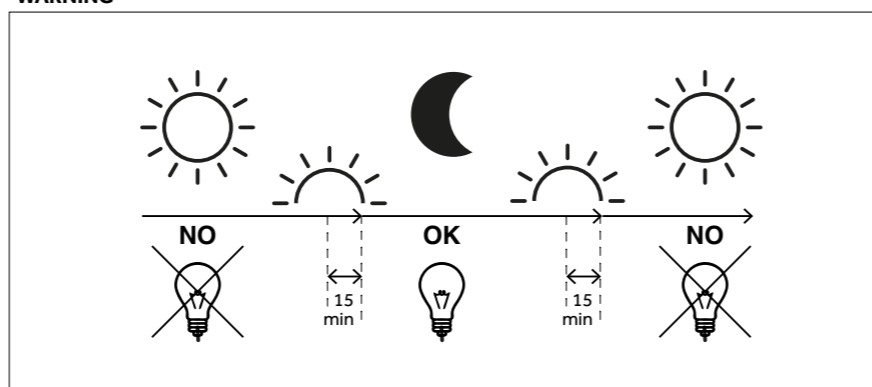
Yori IP66 Ø45



Reggiani



WARNING



IT - Periodo giornaliero di accensione ammesso per temperature ambiente >25°C
 EN - Allowed daily operation period for ambient temperatures >25°C
 FR - Durée quotidienne d'allumage admissible pour des températures ambiantes >25°C
 DE - Erlaubte tägliche einschaltzeit für Umgebungstemperaturen >25°C
 ES - Periodo diario de encendido permitido para temperaturas ambiente >25°C
 RU - Ежедневная допустимая продолжительность работы для температуры окружающей среды >25°C

WORKING TEMPERATURE

YORI IP 66 SURFACE Ta Max: -20°C +50°C

WIRING

Fase / Live	UE	US
Neutro / Neutral	Marrone / Brown	Bianco / White
	Blu / Blue	Nero / Black

ITA

CARATTERISTICHE GENERALI

YORI IP66 è una famiglia di prodotti da esterno costi-tuita da apparecchi a LED e driver.

YORI IP66 è conforme alle direttive:

- 2014/35/UE (bassa tensione)
- 2014/30/UE (EMC)
- 2009/125/CE (Ecodesign)
- 2012/19/UE (RAEE II)
- 2011/65/UE (RoHS)

e alle norme di sicurezza:

- IEC-EN 60570
- IEC-EN 60598-1
- IEC-EN 60598-2-1
- IEC-EN 60598-2-5

EN

GENERAL FEATURES

Before assembling the luminaire, carefully read the se instructions to make sure the luminaire functions correctly and safely.

Keep the instructions in a safe place for future consultation; contact your supplier for any problems that may arise.

The luminaire must not be modified. Modifying the luminaire in any way invalidates the guarantee of conformity with standards and directives in force and it could make the actual luminaire hazardous.

Reggiani SPA Illuminazione shall not be held liable for any damage caused by one of its luminaires if not assembled in conformity to the following instructions. The luminaire must be installed by qualified, trained personnel.

Warnings

Before connecting the luminaire, make sure the power supply voltage corresponds to the power indicated on the luminaire label.

The electrical installation the luminaire is connected to must be wired in conformity to the laws in force. As a safety guarantee, any components damaged while operating must be replaced with the same components before the luminaire is used again.

Never cover the luminaire during use. Never use abrasives or solvents to clean the shields.

LED Modules

The LED modules in this luminaire may not be replaced by the user; they can be replaced by qualified, trained personnel and the manufacturer only.

LED Modules

The LED modules comply with the requirements of IEC/TR 62778.

For more technical information about the product (photometric, electrical data, size, weight, certification, etc.) refer to the catalogue or see the product datasheet on the website:

www.reggiani.net/reference.

www.reggiani.net/codice.

ENG

GENERAL FEATURES

Before assembling the luminaire, carefully read the se instructions to make sure the luminaire functions correctly and safely.

Keep the instructions in a safe place for future consultation; contact your supplier for any problems that may arise.

The luminaire must not be modified. Modifying the luminaire in any way invalidates the guarantee of conformity with standards and directives in force and it could make the actual luminaire hazardous.

Reggiani SPA Illuminazione shall not be held liable for any damage caused by one of its luminaires if not assembled in conformity to the following instructions. The luminaire must be installed by qualified, trained personnel.

Warnings

Before connecting the luminaire, make sure the power supply voltage corresponds to the power indicated on the luminaire label.

The electrical installation the luminaire is connected to must be wired in conformity to the laws in force. As a safety guarantee, any components damaged while operating must be replaced with the same components before the luminaire is used again.

Never cover the luminaire during use. Never use abrasives or solvents to clean the shields.

LED Modules

The LED modules in this luminaire may not be replaced by the user; they can be replaced by qualified, trained personnel and the manufacturer only.

LED Modules

The LED modules comply with the requirements of IEC/TR 62778.

For more technical information about the product (photometric, electrical data, size, weight, certification, etc.) refer to the catalogue or see the product datasheet on the website:

www.reggiani.net/reference.

www.reggiani.net/codice.

DEU

ALLGEMEINE EIGENSCHAFTEN

YORI IP66 is a family of outdoor products consisting of LED luminaires and drivers.

YORI IP66 conforms to directives:

- 2014/35/EC (LV)
- 2014/30/EC (EMC)
- 2009/125/EC (Ecodesign)
- 2012/19/EC (WEEE II)
- 2015/863/EC (RoHS)

and to safety standards:

- IEC-EN 60570
- IEC-EN 60598-1
- IEC-EN 60598-2-1
- IEC-EN 60598-2-5

WARNINGS

Before assembling the luminaire, carefully read the se instructions to make sure the luminaire functions correctly and safely.

Keep the instructions in a safe place for future consultation; contact your supplier for any problems that may arise.

The luminaire must not be modified. Modifying the luminaire in any way invalidates the guarantee of conformity with standards and directives in force and it could make the actual luminaire hazardous.

Reggiani SPA Illuminazione shall not be held liable for any damage caused by one of its luminaires if not assembled in conformity to the following instructions. The luminaire must be installed by qualified, trained personnel.

Before connecting the luminaire, make sure the power supply voltage corresponds to the power indicated on the luminaire label.

Warnings

The electrical installation the luminaire is connected to must be wired in conformity to the laws in force. As a safety guarantee, any components damaged while operating must be replaced with the same components before the luminaire is used again.

Never cover the luminaire during use. Never use abrasives or solvents to clean the shields.

LED Modules

The LED modules in this luminaire may not be replaced by the user; they can be replaced by qualified, trained personnel and the manufacturer only.

LED Modules

The LED modules comply with the requirements of IEC/TR 62778.

For more technical information about the product (photometric, electrical data, size, weight, certification, etc.) refer to the catalogue or see the product datasheet on the website:

www.reggiani.net/reference.

FRA

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Avant de monter l'appareil, lire attentivement les présentes instructions pour garantir le fonctionnement correct et sûr de l'appareil.

Les instructions doivent être conservées pour toute consultation future ; en cas de problèmes éventuels, contacter le fournisseur.

L'appareil ne doit pas être modifié. Toute modification annule la garantie de conformité aux normes et aux directives en vigueur et peut rendre l'appareil dangereux.

Reggiani S.p.a. Illuminazione décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par un de ses appareils monté de manière non conforme aux instructions suivantes.

L'installation de l'appareil doit être effectuée par du personnel qualifié.

Avant de monter l'appareil

Avant de monter l'appareil, lire attentivement les présentes instructions pour garantir le fonctionnement correct et sûr de l'appareil.

Les instructions doivent être conservées pour toute consultation future ; en cas de problèmes éventuels, contacter le fournisseur.

L'appareil ne doit pas être modifié. Toute modification annule la garantie de conformité aux normes et aux directives en vigueur et peut rendre l'appareil dangereux.

Reggiani S.p.a. Illuminazione décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par un de ses appareils monté de manière non conforme aux instructions suivantes.

L'installation de l'appareil doit être effectuée par du personnel qualifié.

FRA

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

YORI IP66 est une famille de produits d'extérieur composés d'appareils et de drivers à LED.

YORI IP66 est conforme aux directives :

- 2014/35/CE (BT)
- 2014/30/CE (CEM)
- 2009/125/CE (Eco-conception)
- 2012/19/CE (DEEE II)
- 2015/863/CE (RoHS)

et aux normes de sécurité :

- IEC-EN 60570
- IEC-EN 60598-1
- IEC-EN 60598-2-1
- IEC-EN 60598-2-5

AVERTISSEMENTS

Avant de monter l'appareil, lire attentivement les présentes instructions pour garantir le fonctionnement correct et sûr de l'appareil.

Les instructions doivent être conservées pour toute consultation future ; en cas de problèmes éventuels, contacter le fournisseur.

L'appareil ne doit pas être modifié. Toute modification annule la garantie de conformité aux normes et aux directives en vigueur et peut rendre l'appareil dangereux.

Reggiani S.p.a. Illuminazione décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par un de ses appareils monté de manière non conforme aux instructions suivantes.

L'installation de l'appareil doit être effectuée par du personnel qualifié.

Avant de monter l'appareil

Avant de connecter l'appareil, s'assurer que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur le marquage de l'appareil.

L'installation électrique à laquelle l'appareil est relié devra être réalisée conformément aux lois en vigueur.

Afin de garantir la sécurité, les composants éventuellement endommagés pendant le fonctionnement doivent être remplacés par des composants analogues avant toute réutilisation de l'appareil.

Ne jamais couvrir l'appareil durant l'emploi.

Pour le nettoyage de écrans, il est recommandé de ne jamais utiliser d'abrasifs ou de solvants.

LED Modules

Les modules LED contenus dans cet appareil peuvent être remplacés exclusivement par du personnel expert et formé et le fabricant, et non par l'utilisateur.

Les modules LED sont conformes à la norme IEC/TR 62778.

LED Modules

Pour de plus amples informations techniques sur le produit (données photométriques, électriques, dimensionnelles, poids, certifications, etc.), consulter le catalogue ou accéder à la fiche technique sur le site web :

www.reggiani.net/Art.-Nr.

ESP

CARACTERÍSTICAS GENERALES

YORI IP66 es una familia de productos para exteriores compuestos por dispositivos y controladores de LED.

YORI IP66 se fabrica de conformidad con las siguientes directivas:

- 2014/35/CE (baja tensión)
- 2014/30/CE (EMC)
- 2009/125/CE (Ecodesign)
- 2012/19/CE (RAEE II)
- 2015/863/CE (RoHS)

y con la normas de seguridad:

- IEC-EN 60570
- IEC-EN 60598-1
- IEC-EN 60598-2-1
- IEC-EN 60598-2-5

ADVERTENCIAS

Antes de montar el aparato, lea atentamente estas instrucciones a fin de garantizar un funcionamiento correcto y seguro del aparato.

Las instrucciones deben guardarse para las futuras consultas. En caso de problemas, llame al proveedor.

El aparato no debe modificarse. Al realizar una modificación cualquiera, la garantía de conformidad con las normas y directivas vigentes decae y el aparato puede volverse peligroso.

Reggiani s.p.a. Illuminazione no se hace responsable de los daños causados por un aparato propio que se haya montado de manera no conforme con las siguientes instrucciones.

La instalación del producto debe ser realizada por personal calificado.

Antes de conectar el aparato, asegúrese que la fuente de alimentación corresponda con la que se indica en el producto.

La instalación eléctrica a la que se conecta el aparato debe ser conforme con las leyes vigentes.

Para garantizar la seguridad, los componentes que se dañan durante el funcionamiento, deben sustitirse con componentes similares antes de volver a usar el aparato.

No se debe cubrir nunca el aparato durante su empleo.

Para limpiar las coberturas, no use nunca abrasivos ni disolventes.

LED Modules

Los módulos LED son conformes con los requisitos de la norma IEC/TR 62778.

LED Modules

Para más información técnica sobre el producto (datos fotométricos, eléctricos, dimensionales, peso, certificaciones, etc.), consulte el catálogo o acceda a la ficha técnica en el sitio web:

www.reggiani.net/référence.

RUS

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Прежде чем устанавливать осветительный прибор, внимательно ознакомьтесь с настоящими инструкциями, чтобы обеспечить правильную и надежную работу осветительного прибора.

Настоящие инструкции необходимо сохранять, чтобы можно было обращаться к ним в дальнейшем; в случае возникновения проблем обращайтесь к поставщику.

Осветительный прибор не подлежит никаким изменениям. Любое изменение обуславливает снятие гарантии соответствия действующим нормам и стандартам и может сделать опасным сам прибор. Компания Reggiani S.p.A. отклоняет всякую ответственность за ущерб, нанесенный осветительным прибором ее производства, установленным не в соответствии с приведенными ниже инструкциями. Монтаж устройства должен осуществляться квалифицированным персоналом.

Предупреждения

Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение питания соответствует указанному на маркировке прибора. Электропроводка, к которой подключается осветительный прибор, должна быть выполнена в соответствии с действующими законами.

Для обеспечения безопасности части, поврежденные во время эксплуатации, необходимо заменить аналогичными частями, прежде чем снова использовать осветительный прибор. Ни в коем случае не покрывайте осветительный прибор во время эксплуатации.

Для чистки осветительного прибора не допускается применение абразивных материалов и растворителей.

LED Modules

LED модули, содержащиеся в данном осветительном приборе, могут заменяться пользователем, а только квалифицированным персоналом / изготовителем.

LED модули соответствуют требованиям IEC/TR 62778.

LED Modules

Для более подробной технической информации о светильнике (фотометрические, электрические, размерные данные, вес, сертификаты,...) смотрите каталог или откройте сводку технических данных на сайте web:

www.reggiani.net/código.

LED Modules

Для более подробной технической информации о светильнике (фотометрические, электрические, размерные данные, вес, сертификаты,...) смотрите каталог или откройте сводку технических данных на сайте web:

www.reggiani.net/código.

Прежде чем устанавливать осветительный прибор, внимательно ознакомьтесь с настоящими инструкциями, чтобы обеспечить правильную и надежную работу осветительного прибора.



Настоящие инструкции необходимо сохранять, чтобы можно было обращаться к ним в дальнейшем; в случае возникновения проблем обращайтесь к поставщику.

Осветительный прибор не подлежит никаким изменениям. Любое изменение обуславливает снятие гарантии соответствия действующим нормам и стандартам и может сделать опасным сам прибор. Компания Reggiani S.p.A. отклоняет всякую ответственность за ущерб, нанесенный осветительным прибором ее производства, установленным не в соответствии с приведенными ниже инструкциями. Монтаж устройства должен осуществляться квалифицированным персоналом.


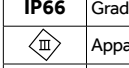
Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение питания соответствует указанному на маркировке прибора. Электропроводка, к которой подключается осветительный прибор, должна быть выполнена в соответствии с действующими законами.

Для обеспечения безопасности части, поврежденные во время эксплуатации, необходимо заменить аналогичными частями, прежде чем снова использовать осветительный прибор. Ни в коем случае не покрывайте осветительный прибор во время эксплуатации.



Для чистки осветительного прибора не допускается применение абразивных материалов и растворителей.


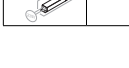
	Disinserire la tensione di rete e seguire le istruzioni riportate.
	

	Turn the electricity off at the mains and follow the instructions.
	

	Die Netzspannung unterbrechen und die Anweisungen befolgen.
	



	Couper la tension de secteur et suivre les instructions.
	

	Desconecte la tensión de red y siga las instrucciones.
	

	Отключите сетевое напряжение и следуйте приведенным.
	

NOTE GENERALI	
IP66	Grado di protezione.
	Apparecchio a LED in classe III

  Questo prodotto contiene una sorgente luminosa ed una unità di alimentazione sostituibili solo da personale specializzato; contattare il costruttore per la loro sostituzione.

  La Direttiva Europea 2012/19/UE dispone che gli apparecchi di illuminazione sono per definizione degli RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) e, per quanto tali, non possono essere assimilati a rifiuti solidi urbani.



Perciò, al termine del loro ciclo di vita, gli RAEE devono essere correttamente trattati e smaltiti perché potenzialmente pericolosi sia per l'ambiente e sia per la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose nei componenti elettrici ed elettronici.



Lo smaltimento abusivo o inadeguato di detti rifiuti comporterà sanzioni economiche e/o amministrative, il cui ammontare è stabilito a norma di legge.

In queste circostanze lo smaltimento è a carico del detentore che conferisce.

Il simbolo RAEE è riportato sulla confezione di ciascuno dei nostri prodotti.

GENERAL NOTES	
IP66	Degree of protection.
	Class III luminaires.

  This product contains a light source and a power supply unit that can only be replaced by specialized personnel; contact the manufacturer for their replacement.

  Die europäische Richtlinie 2002/96/EG schreibt vor, dass Leuchten defn itionsgemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) sind und als solche nicht mit festen Siedlungsabfällen gleichgesetzt werden können.

Diese Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer ordnungsgemäß behandelt und beseitigt werden, da sie aufgrund des Anteils an gefährlichen Stoffen in elektrischen und elektronischen Bauteilen sowohl für die Umwelt als auch für die Gesundheit potentiell gefährlich sind. Eine gesetzwidrige oder nicht ordnungsgemäße Beseitigung dieser Altgeräte zieht Geld- oder Verwaltungsanktionen nach sich, deren Höhe gesetzlich festgelegt ist.

In diesen Fällen obliegt die Beiseitigung dem Nutzer.


Das Symbol zur WEEE-Kennzeichnung ist an der Packung all unserer Produkte angebracht.

Die europäische Richtlinie 2002/96/EG schreibt vor, dass Leuchten defn itionsgemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) sind und als solche nicht mit festen Siedlungsabfällen gleichgesetzt werden können.

Diese Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer ordnungsgemäß behandelt und beseitigt werden, da sie aufgrund des Anteils an gefährlichen Stoffen in elektrischen und elektronischen Bauteilen sowohl für die Umwelt als auch für die Gesundheit potentiell gefährlich sind. Eine gesetzwidrige oder nicht ordnungsgemäße Beseitigung dieser Altgeräte zieht Geld- oder Verwaltungsanktionen nach sich, deren Höhe gesetzlich festgelegt ist.

In diesen Fällen obliegt die Beiseitigung dem Nutzer.

Das Symbol zur WEEE-Kennzeichnung ist an der Packung all unserer Produkte angebracht.

ALLGEMEINE HINWEISE	
IP66	Grado di protezione.
	euchten der Klasse III.

  Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle und ein Netzteil, welche nur von Fachpersonal ausgetauscht werden können.

Wenden Sie sich daher bitte an den Hersteller, um deren Ersatz zu erhalten.


Die europäische Richtlinie 2002/96/EG schreibt vor, dass Leuchten defn itionsgemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) sind und als solche nicht mit festen Siedlungsabfällen gleichgesetzt werden können.



Diese Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer ordnungsgemäß behandelt und beseitigt werden, da sie aufgrund des Anteils an gefährlichen Stoffen in elektrischen und elektronischen Bauteilen sowohl für die Umwelt als auch für die Gesundheit potentiell gefährlich sind. Eine gesetzwidrige oder nicht ordnungsgemäße Beseitigung dieser Altgeräte zieht Geld- oder Verwaltungsanktionen nach sich, deren Höhe gesetzlich festgelegt ist.



In diesen Fällen obliegt die Beiseitigung dem Nutzer.

Das Symbol zur WEEE-Kennzeichnung ist an der Packung all unserer Produkte angebracht.

Das Symbol zur WEEE-Kennzeichnung ist an der Packung all unserer Produkte angebracht.

REMARQUES GÉNÉRALES	
IP66	Degré de protection
	Appareil à LED de classe III

  Ce produit contient une source lumineuse et un bloc d'alimentation qui ne peuvent être remplacés que par du personnel spécialisé ; contacter le fabricant pour leur remplacement.

  La directive européenne 2002/96/CE établit que les appareils d'éclairage sont par définition des DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques) et qu'ils ne peuvent pas, en tant que tels, être assimilés aux déchets ménagers solides.

C'est pourquoi les DEEE doivent être, une fois arrivés au terme de leur cycle de vie, convenablement traités et éliminés en raison de leur dangerosité potentielle aussi bien pour l'environnement que pour la santé de l'homme, dangerosité qui s'explique par la présence de substances nocives dans les composants électriques et électroniques.

L'élimination abusive ou inadéquate de ces déchets est possible de sanctions économiques et/ou administratives dont le montant sera fixé aux termes de la loi.

Dans tous ces cas de figure, l'élimination est à la charge du détenteur.

Le symbole DEEE est apposé sur l'emballage de tous nos produits.

La Directiva Europea 2002/96/CE establece que los aparatos de iluminación son, por definición, RAEE (Residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos) y, por lo tanto, no pueden considerarse residuos sólidos urbanos.

Por consecuencia, al finalizar su ciclo de vida, los RAEE deben tratarse y eliminarse correctamente siendo aparatos de riesgo para el medio ambiente y para la salud humana por la presencia, en sus componentes eléctricos y electrónicos, de materias peligrosas.

En caso de eliminación ilegal o impropia de dichos residuos, a los inobservantes se les aplicarán sanciones económicas y/o administrativas cuyo importe se fija según la Ley.